

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 9 DÉCEMBRE 1903.

Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Instruction publique pour l'exercice 1904 ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. BERLOZ.

Intercaler, après l'article 106 du Budget de l'Intérieur et de l'Instruction publique, un article 106^{bis} ainsi conçu :

ART. 106^{bis}.

Subsides aux communes qui possèdent des cantines scolaires ou qui subsidient des œuvres privées de réfectoires scolaires, de vêtements pour les enfants pauvres, et de colonies scolaires . . . fr. 100,000 »

Na artikel 106 der Begrooting van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs een artikel 106^{bis} in te lassen, luidende :

ART. 106^{bis}.

Toelagen aan de gemeenten die schoolcantines bezitten of toelagen verleen en aan private werken voor schoolrefters, kledingstukken aan arme kinderen, schoolkoloniën fr. 100,000 »

BERLOZ, EUGÈNE.

A. ALLARD.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. VAN LANGENDONCK.

Na artikel 107 der Begrooting van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs, een artikel 107^{bis} in te lassen, luidende :

ART. 107^{bis}.

Voorloopig krediet ter beschikking gesteld van de gemeenten en de weldadig

Intercaler après l'article 107 du Budget de l'Intérieur et de l'Instruction publique, un article 107^{bis} ainsi conçu :

ART. 107^{bis}.

Crédit provisoire mis à la disposition des communes et des bureaux de bienfaisance

⁽¹⁾ Budget, n° 4, VI.

Rapport, n° 5.

Amendements, nos 9 et 24.

heidsbureelen die het werk der schoolvoeding hebben ingericht voor de behoeftige kinderen of die, voor dit zelfde doel, toelagen verleen en aan maatschappijen fr. 50,000	qui ont institué des œuvres d'alimentation scolaire pour les enfants indigents ou qui, à cette fin, donnent des subsides à des sociétés fr. 50,000
---	--

Toelichting.**Note explicative.**

Op dit krediet, zal de Staat tusschenbeide komen in de uitgaven, gedaan door de gemeenten en de weldadigheidsbureelen, als volgt :

Sur ce crédit, l'État interviendra dans les dépenses faites par les communes et les bureaux de bienfaisance comme suit :

40 % zullen worden toegekend in de gemeenten van minder dan 2,000 inwoners.

40 % seront alloués dans les communes de moins de 2,000 habitants.

35 % zullen worden toegekend in de gemeenten van 2,000 inwoners en tot minder dan 5,000.

35 % seront alloués dans les communes de 2,000 habitants à moins de 5,000 habitants.

30 % zullen worden toegekend in de gemeenten van 5,000 inwoners en tot minder dan 20,000.

30 % seront alloués dans les communes de 5,000 habitants à moins de 20,000 habitants.

25 % zullen worden toegekend in de gemeenten van 20,000 inwoners en meer.

25 % seront alloués dans les communes de 20,000 habitants et plus.

P. VAN LANGENDONCK.

M. TERWAGNE.

J. MALEMPRÉ.